

<b>Product:</b>	<b>Lau round table &amp; console</b>
<b>Design:</b>	Jesus Gasca
<b>Composition:</b>	Tabletop, MDF with ash veneer. Legs in solid ash wood. Solid metal union piece.
<b>Finishes:</b>	Natural or stained ash.
<b>Used:</b>	Only indoor use.
<b>Maintenance:</b>	This product does not need maintenance.
<b>Cleaning:</b>	Wood with a dry fabric. The table Lau has stain resistant treatment. Even so, it should quickly clean stains with a soft cloth dampened with water and soap. Do not use bleach or aggressive products.
<b>Installation:</b>	The legs can be screwed to the top. See instructions below.
<b>Producer:</b>	STUA
<b>Address:</b>	Polígono 26, E20115 Astigarraga, Spain
<b>Origin:</b>	Product of Spain

<b>Producto:</b>	<b>Mesa Lau redonda y consola Lau</b>
<b>Diseño:</b>	Jesús Gasca
<b>Composición:</b>	Tapa en MDF chapado en fresno. Patas de fresno macizo. Placa de unión de acero.
<b>Acabado:</b>	Fresno natural o teñido.
<b>Uso:</b>	Uso en interior.
<b>Mantenimiento:</b>	No requiere mantenimiento.
<b>Limpieza:</b>	Con paño suave y seco. La mesa Lau posee tratamientos antimanchas. Aún así, es conveniente limpiar las manchas rápidamente con un paño suave humedecido en agua y jabón. No utilizar lejías ni productos abrasivos.
<b>Instalación:</b>	Atornillar las patas a la tapa. Ver instrucciones más abajo.
<b>Productor:</b>	STUA
<b>Dirección:</b>	Polígono 26, E20115 Astigarraga, Spain
<b>Origen:</b>	Fabricado en España

## Assembly instructions

For each leg:

1. Enter the pivot of the metallic plate in the larger hole of the tabletop.
2. Rotate the leg to matching the other holes.
3. Fasten with screws.



## Instrucciones de montaje

Para cada pata:

1. Introducir el pivote de la placa metálica en el agujero mayor de la tapa.
2. Girar la pata hasta que coincidan el resto de agujeros.
3. Atornillar.



## WARRANTY

The product is warranted for one year if they have been properly used. The original flaws or defects must be reported to the company within 10 days after receipt of the goods.

The product will have a free reparation of those original defects and damages caused by them. In cases where the repair performed is not satisfactory and the object no issue is of optimum conditions to fulfill the purpose for which it was destined, the owner of the guarantee will be entitled to replacement or refund of the price paid.

**Owner / Titular:** \_\_\_\_\_

**Date / Fecha:** \_\_\_\_\_

## GARANTÍA

El producto tiene garantía de un año si ha sido correctamente utilizado. Los vicios o defectos originales deben ser comunicados a la empresa en los 10 días posteriores a la recepción de la mercancía.

El producto tendrá reparación totalmente gratuita de los vicios originales y de los daños y perjuicios por ellos ocasionados. En los supuestos en los que la reparación efectuada no fuera satisfactoria y el objeto no revistiese las condiciones óptimas para cumplir el uso al que estuviere destinado, el titular de la garantía tendrá derecho a la sustitución o a la devolución del precio pagado.

**Stamp / Sello:**

## GREEN COMMITMENT

STUA's commitment to ecological production is not just a recent occurrence. Since it was established, STUA has been committed to the environment. Over the years it has been implicated to the search for environmentally friendly raw materials, processes, products and packaging.

Among many others, we can highlight the following characteristics and actions:



#### Use of wood from sustainable managed forests

The wood used to manufacture our furniture comes from sustainable managed French forests registered with the PEFC (Programme for the Endorsement of Forest Certification).

The teak wood for our outdoor furniture comes from Myanmar and also complies with environmental parameters.



#### Ecological upholstery

- STUA's fabrics comply with the strict ISO 14001 international environmental regulations regarding its products and its manufacturing processes.
- STUA's upholstery is fire-resistant but avoids the use of harmful retardants like PBB and PBDE.
- The leather used comes from national sources, which implies compliance with ecological production NTE-CCA-021/88.
- Similarly, we offer our customers the option of finishes in ecoleather as a substitute for natural leather.



#### Hexavalent chromium-free finishes



STUA's chrome plating process uses a trivalent chromium bath to replace the highly-toxic hexavalent chromium bath. The trivalent chromium process must produce hard chrome components that perform as well as or better than the older process.

Other additional advantages involved in this process:

- It is not necessary to reduce hexavalent chromium in wastewater.
- It makes it easier to handle and use the product.
- No gas emissions are produced.



#### Processes with low water consumption

In the last 5 years, we have achieved a 31% saving in drinking water consumption by implementing saving processes.



#### Recycling

- The recyclability of the metallic materials used by STUA reaches 97%.
- The plastic elements are 99% recyclable.
- All STUA cardboard packaging is 100% recyclable because no staples are used in the production.



#### Postural health

Our products hold the main European certificates and comply with demanding German standards as regards product resistance and ergonomics.

At STUA we also care for people's health.

## COMPROMISO MEDIOAMBIENTAL

El compromiso de STUA con la producción ecológica no es fruto de modas ni conveniencias. Desde su fundación, STUA ha demostrado este compromiso medioambiental, implicándose en la búsqueda de los materiales, procesos, productos y empaquetados menos intrusivos para el medio ambiente.

Entre otras, cabe destacar las siguientes acciones y características en la producción de STUA:



#### Uso de madera de bosques de gestión sostenible

La madera utilizada en la producción de nuestros muebles proviene de bosques franceses de gestión sostenible adscritos al programa PEFC (Programme for the Endorsement of Forest Certification).

La madera de teka para nuestros muebles de exterior procede de Myanmar y también cumple todos las garantías medioambientales.



#### Tapizado ecológico

- Las telas de la colección de STUA cumplen las estrictas regulaciones medioambientales de producto y procesos de la norma internacional ISO 14001.
- Los retardantes ignífugos que llevan estas telas están exentos de productos dañinos como los PBB y PBDE.
- La piel utilizada es de producción nacional, lo que implica que cumple al completo la normativa europea de producción ecológica NTE-CCA-021/88.
- Todos nuestros productos en piel tienen su equivalente en ecopiel, ofreciendo a nuestros clientes la opción de sustituir la piel natural por este producto.



#### Acabados sin cromo hexavalente



En el proceso de cromado STUA usa siempre un baño de cromo trivalente en lugar del altamente tóxico cromo hexavalente. Actualmente, el cromado con cromo trivalente puede producir componentes de igual o incluso mayor calidad y durabilidad que los procesos de cromado anteriores sin causar daños medioambientales.

Otras ventajas adicionales del uso de este proceso:

- A diferencia del hexavalente, no es necesaria la reducción del cromo en agua.
- El uso y manipulado del producto es más sencillo.
- No se producen emisiones de gas.



#### Procesos con bajo consumo de agua

En los últimos 5 años, hemos conseguido reducir un 31% el consumo de agua en el conjunto de nuestros procesos.



#### Reciclado

- La reciclabilidad de los materiales metálicos utilizados en STUA alcanza el 97%.
- Los elementos plásticos son reciclables en un 99%.
- Todos los embalajes de cartón utilizados por STUA proceden de material reciclado y son reciclables al 100% al no utilizar grapas en el empaquetado.



#### Salud postural

Nuestros productos cumplen los certificados europeos y alcanzan los exigentes estándares alemanes de resistencia y ergonomía.

En STUA también cuidamos de la salud de las personas.